

الاتحاد الدولي للاتصالات

ITU-R

قطاع الاتصالات الراديوية في الاتحاد الدولي للاتصالات

التوصية ITU-R BT.2087-0
(2015/10)

تحويل الألوان من التوصية ITU-R BT.709
إلى التوصية ITU-R BT.2020

السلسلة BT
الخدمة الإذاعية (التلفزيونية)

تمهيد

يضمطلع قطاع الاتصالات الراديوية بدور يتمثل في تأمين الترشيد والإنصاف والفعالية والاقتصاد في استعمال طيف الترددات الراديوية في جميع خدمات الاتصالات الراديوية، بما فيها الخدمات الساتلية، وإجراء دراسات دون تحديد مدى الترددات، تكون أساساً لإعداد التوصيات واعتمادها. ويؤدي قطاع الاتصالات الراديوية وظائفه التنظيمية والسياساتية من خلال المؤتمرات العالمية والإقليمية للاتصالات الراديوية وجمعيات الاتصالات الراديوية بمساعدة لجان الدراسات.

سياسة قطاع الاتصالات الراديوية بشأن حقوق الملكية الفكرية (IPR)

يرد وصف للسياسة التي يتبعها قطاع الاتصالات الراديوية فيما يتعلق بحقوق الملكية الفكرية في سياسة البراءات المشتركة بين قطاع تقييس الاتصالات وقطاع الاتصالات الراديوية والمنظمة الدولية للتوحيد القياسي واللجنة الكهترقنية الدولية (ITU-T/ITU-R/ISO/IEC) والمشار إليها في الملحق 1 بالقرار ITU-R 1. وترد الاستمارات التي ينبغي لحاملي البراءات استعمالها لتقديم بيان عن البراءات أو للتصريح عن منح رخص في الموقع الإلكتروني <http://www.itu.int/ITU-R/go/patents/en> حيث يمكن أيضاً الاطلاع على المبادئ التوجيهية الخاصة بتطبيق سياسة البراءات المشتركة وعلى قاعدة بيانات قطاع الاتصالات الراديوية التي تتضمن معلومات عن البراءات.

سلاسل توصيات قطاع الاتصالات الراديوية

(يمكن الاطلاع عليها أيضاً في الموقع الإلكتروني <http://www.itu.int/publ/R-REC/en>)

العنوان	السلسلة
البث الساتلي	BO
التسجيل من أجل الإنتاج والأرشفة والعرض؛ الأفلام التلفزيونية	BR
الخدمة الإذاعية (الصوتية)	BS
الخدمة الإذاعية (التلفزيونية)	BT
الخدمة الثابتة	F
الخدمة المتنقلة وخدمة الاستدلال الراديوي وخدمة الهواة والخدمات الساتلية ذات الصلة	M
انتشار الموجات الراديوية	P
علم الفلك الراديوي	RA
أنظمة الاستشعار عن بُعد	RS
الخدمة الثابتة الساتلية	S
التطبيقات الفضائية والأرصاد الجوية	SA
تقاسم الترددات والتنسيق بين أنظمة الخدمة الثابتة الساتلية والخدمة الثابتة	SF
إدارة الطيف	SM
التجميع الساتلي للأخبار	SNG
إرسالات الترددات المعيارية وإشارات التوقيت	TF
المفردات والمواضيع ذات الصلة	V

ملاحظة: تمت الموافقة على النسخة الإنكليزية لهذه التوصية الصادرة عن قطاع الاتصالات الراديوية بموجب الإجراء الموضح في القرار ITU-R 1.

النشر الإلكتروني

جنيف، 2017

التوصية ITU-R BT.2087-0

تحويل الألوان من التوصية ITU-R BT.709 إلى التوصية ITU-R BT.2020

(2015)

مجال التطبيق

تتناول هذه التوصية تحويل الألوان من التوصية ITU-R BT.709 إلى التوصية ITU-R BT.2020 لاستعمالها عند إدراج محتوى برامج التلفزيون العالي الوضوح (HDTV) في برامج التلفزيون الفائق الوضوح (UHDTV). وترد في النص مجموعتان من معادلات التحويل. تستند مجموعة منهما إلى دالة التحويل البصري-الإلكتروني (OETF) ومعكوسها. وتستند المجموعة الأخرى إلى دالة التحويل الكهربائي-البصري (EOTF) ومعكوسها.

مصطلحات أساسية

التلفزيون فائق الوضوح، تحويل الألوان

إن جمعية الاتصالات الراديوية للاتحاد الدولي للاتصالات،

إذ تضع في اعتبارها

أ) أن التوصية ITU-R BT.2020 - قيم معلمات أنظمة التلفزيون فائق الوضوح لإنتاج البرامج وتبادلها دولياً، تحدد قيم معلمات أنظمة الصورة للتلفزيون فائق الوضوح، وأن من بين سمات التلفزيون فائق الوضوح أن سلم الألوان الخاص به أعرض من التلفزيون عالي الوضوح الموصف في التوصية ITU-R BT.709؛

ب) أن هناك عدداً متزايداً من هيئات الإذاعة التلفزيونية ومنتجي البرامج حول العالم بدأوا في إنتاج برامج للتلفزيون فائق الوضوح؛

ج) أن برامج التلفزيون عالي الوضوح يمكن استخدامها بشكل جيد في إنتاج برامج التلفزيون فائق الوضوح وهو ما يتطلب تحويل الألوان من التوصية ITU-R BT.709 إلى التوصية ITU-R BT.2020؛

د) أن من الضروري الإبقاء على ألوان محتوى التوصية ITU-R BT.709 كما هي بدون تغيير عن طريق تحويل ألوان التوصية ITU-R BT.2020 وأنه ينبغي لطريقة التحويل أن تكون قابلة للتعريف رياضياً،

توصي

1 بأن تستخدم الطريقة الموصوفة في الملحق 1 عند الحاجة إلى تحويل الألوان من التوصية ITU-R BT.709 إلى التوصية ITU-R BT.2020 من أجل إنتاج برامج التلفزيون فائق الوضوح وتبادلها دولياً.

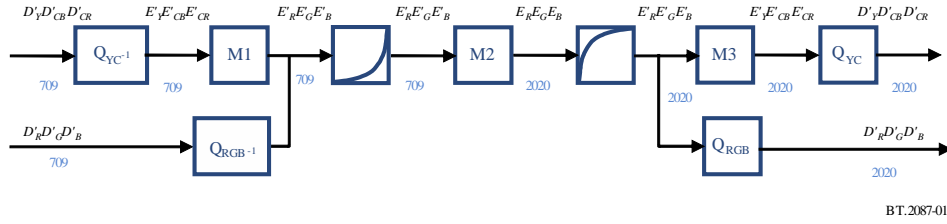
الملحق 1

طريقة تحويل الألوان من التوصية ITU-R BT.709
إلى التوصية ITU-R BT.2020

يعرض الشكل 1 تحويل الألوان من التوصية ITU-R BT.709 (التوصية 709) إلى نسق إشارة النصوص غير الثابت الوارد في الجدول 4 من التوصية ITU-R BT.2020 (التوصية 2020). ودخل هذا الشكل وخرجه عبارة عن إشارات $Y'CB'CR$ أو $R'G'B'$ ممثلة رقمياً.

الشكل 1

مخطط وظيفي لتحويل الألوان من الإشارات $Y'CB'CR$ أو $R'G'B'$ للتوصية 709 إلى الإشارات $Y'CB'CR$ أو $R'G'B'$ للتوصية 2020 من أجل نسق إشارة النصوص غير الثابت الوارد في التوصية ITU-BT 2020



BT.2087-01

وفيما يلي وظائف ومعادلات كل إطار في الشكل 1.

$$Q_{YC}^{-1}$$

التحويل الكمي العكسي لإشارات النصوص والاختلاف اللوني $D'YD'CB'D'CR$ (التوصية 709) الممثلة رقمياً ذات عمق البتات البالغ N_{709} بته إلى إشارات نصوص واختلاف لوني $E'YE'CB'E'CR$ (التوصية 709) معيارية:

$$\begin{aligned} E'_Y &= (D'_Y/2^{N_{709}-8} - 16)/219 \\ E'_{CB} &= (D'_{CB}/2^{N_{709}-8} - 128)/224 \\ E'_{CR} &= (D'_{CR}/2^{N_{709}-8} - 128)/224 \end{aligned}$$

$$Q_{RGB}^{-1}$$

التحويل الكمي العكسي لإشارات الألوان $D'RD'GD'B$ (التوصية 709) الممثلة رقمياً ذات عمق البتات البالغ N_{709} بته إلى إشارات ألوان $E'RE'GE'B$ (التوصية 709) معيارية:

$$\begin{aligned} E'_R &= (D'_R/2^{N_{709}-8} - 16)/219 \\ E'_G &= (D'_G/2^{N_{709}-8} - 16)/219 \\ E'_B &= (D'_B/2^{N_{709}-8} - 16)/219 \end{aligned}$$

M1

التحويل من إشارات النضوع والاختلاف اللوني $E'_Y E'_{CB} E'_{CR}$ (التوصية 709) المعيارية إلى إشارات الألوان $R'G'B'$ المعيارية، $E'_R E'_G E'_B$ (التوصية 709):

$$\begin{bmatrix} E'_R \\ E'_G \\ E'_B \end{bmatrix} = \begin{bmatrix} 1 & 0 & 1,5747 \\ 1 & -0,1873 & -0,4682 \\ 1 & 1,8556 & 0 \end{bmatrix} \begin{bmatrix} E'_Y \\ E'_{CB} \\ E'_{CR} \end{bmatrix}$$

التحويل من اللاخطي إلى الخطي من إشارات الألوان $R'G'B'$ المعيارية، $E'_R E'_G E'_B$ (التوصية 709) إلى إشارات الألوان RGB المعيارية، $E_R E_G E_B$ (التوصية 709) الممثلة خطياً يتحقق بوحدة من معادلتين تفضيان إلى ألوان مختلفة اختلافاً طفيفاً فيما بينهما: الحالة #1: في الحالة التي يكون فيها الهدف الحفاظ على الألوان المرئية على شاشة عرض للتوصية 1709 عند عرضها على شاشة للتوصية 2020²، يستعمل تقريب للدالة EOTF العكسية من التوصية ITU-R BT.1886 (التوصية 1886):

$$E = (E')^{2,40}, \quad 0 \leq E' \leq 1$$

الحالة #2: في الحالة التي يكون فيها المصدر خرج كاميرا مباشرة والهدف موازنة ألوان خرج كاميرا مباشرةً من التوصية 2020، يستعمل تقريب للدالة OETF العكسية للتوصية 709 (انظر الملحق 2):

$$E = (E')^2, \quad 0 \leq E' \leq 1$$

الملاحظة 1 - توصف التوصية ITU-R BT.1886 الدالة EOTF المرجعية التي تستخدم لعرض إشارات التوصية 709. ويعبر عن دالة التحويل كالتالي: $L = a(\max[(V+b), 0])^{2,40}$ ؛ حيث $a = (L_W^{1/2,40} - L_B^{1/2,40})^{2,40}$ و $b = L_B^{1/2,40} / (L_W^{1/2,40} - L_B^{1/2,40})$. وتعرض الصيغة المعيارية المقربة لهذه الدالة في هذه الوثيقة ويمكن الحصول عليها بوضع $L_W = 1$ و $L_B = 0$.

الملاحظة 2 - يعرف مدى الإشارة E أو E' ضمن المدى من 0 إلى 1 في التوصية ITU-R BT.709. ومع ذلك، فإن تعريف التحويل الكمي للإشارة الفيديوية يسمح بقيم أكبر من 1 أو أقل من 0. ويمكن أيضاً تطبيق المعادلة أعلاه على القيم التي تزيد على 1 أو تقل عن 0.

1 شاشة التوصية 709 عبارة عن جهاز عرض له ألوان أساسية RGB تقابل تلك الواردة في التوصية ITU-R BT.709، نقطة بيضاء بالمعيار D65 ودالة EOTF تتطابق مع التوصية ITU-R BT.1886.

2 شاشة التوصية 2020 عبارة عن جهاز عرض له ألوان أساسية RGB تقابل تلك الواردة في التوصية ITU-R BT.2020، نقطة بيضاء بالمعيار D65 ودالة EOTF تتطابق مع التوصية ITU-R BT.1886.

M2

تحويل الألوان من إشارات ألوان RGB معايرة ومثلة خطياً، $E_R E_G E_B$ (التوصية 709) إلى إشارات ألوان RGB معايرة ومثلة خطياً $E'_R E'_G E'_B$ (التوصية 2020):

$$\begin{aligned} \begin{bmatrix} E_R \\ E_G \\ E_B \end{bmatrix}_{2020} &= \begin{bmatrix} 0,6370 & 0,1446 & 0,1689 \\ 0,2627 & 0,6780 & 0,0593 \\ 0 & 0,0281 & 1,0610 \end{bmatrix}^{-1} \begin{bmatrix} 0,4124 & 0,3576 & 0,1805 \\ 0,2126 & 0,7152 & 0,0722 \\ 0,0193 & 0,1192 & 0,9505 \end{bmatrix} \begin{bmatrix} E_R \\ E_G \\ E_B \end{bmatrix}_{709} \\ &= \begin{bmatrix} 1,7167 & -0,3557 & -0,2534 \\ -0,6667 & 1,6165 & 0,0158 \\ 0,0176 & -0,0428 & 0,9421 \end{bmatrix} \begin{bmatrix} 0,4124 & 0,3576 & 0,1805 \\ 0,2126 & 0,7152 & 0,0722 \\ 0,0193 & 0,1192 & 0,9505 \end{bmatrix} \begin{bmatrix} E_R \\ E_G \\ E_B \end{bmatrix}_{709} \\ &= \begin{bmatrix} 0,6274 & 0,3293 & 0,0433 \\ 0,0691 & 0,9195 & 0,0114 \\ 0,0164 & 0,0880 & 0,8956 \end{bmatrix} \begin{bmatrix} E_R \\ E_G \\ E_B \end{bmatrix}_{709} \end{aligned}$$



التحويل من اللاخطي إلى الخطي لإشارات الألوان RGB المعايرة والمثلة خطياً، $E_R E_G E_B$ (التوصية 2020) إلى إشارات الألوان $R'G'B'$ معايرة، $E'_R E'_G E'_B$ (التوصية 2020)، يتحقق بتطبيق معكوس معادلة التحويل من اللاخطي إلى الخطي.

الحالة #1: في الحالة التي يكون فيها الهدف الحفاظ على الألوان المرئية على شاشة عرض للتوصية 709، يستعمل تقريب لمعكوس الدالة EOTF بالتوصية 1886:

$$E' = E^{1/2,40}, \quad 0 \leq E \leq 1$$

الحالة #2: في الحالة التي يكون فيها المصدر خرج كاميرا مباشرة والهدف مواءمة الألوان إلى خرج كاميرا مباشرة للتوصية 2020، يستعمل تقريب للدالة OETF للتوصية 2020 (انظر الملحق 2):

$$E' = E^{1/2}, \quad 0 \leq E \leq 1$$

الملاحظة 3 - يعرف مدى الإشارة E أو E' ضمن المدى من 0 إلى 1 في التوصية ITU-R BT.2020. ومع ذلك، فإن تعريف التحويل الكمي للإشارة الفيديوية يسمح بقيم أكبر من 1 أو أقل من 0. ويمكن أيضاً تطبيق المعادلة أعلاه على القيم التي تزيد على 1 أو تقل عن 0.

M3

التحويل من إشارات ألوان $R'G'B'$ معايرة، $E'_R E'_G E'_B$ (التوصية 2020) إلى إشارات نصوع واختلاف لوني معايرة، $E'_Y E'_{CB} E'_{CR}$ (التوصية 2020):

$$\begin{bmatrix} E'_Y \\ E'_{CB} \\ E'_{CR} \end{bmatrix} = \begin{bmatrix} 0,2627 & 0,6780 & 0,0593 \\ -0,1396 & -0,3604 & 0,5000 \\ 0,5000 & -0,4598 & -0,0402 \end{bmatrix} \begin{bmatrix} E'_R \\ E'_G \\ E'_B \end{bmatrix}$$



التحويل الكمي لإشارات الألوان المعيارية، $E'_R E'_G E'_B$ (التوصية 2020) إلى إشارات الألوان $D'_R D'_G D'_B$ (التوصية 2020) الممثلة رقمياً بعمق بتات يبلغ N_{2020} بتة:

$$\begin{aligned} D'_R &= \text{INT}[(219 \times E'_R + 16) \times 2^{N_{2020}-8}] \\ D'_G &= \text{INT}[(219 \times E'_G + 16) \times 2^{N_{2020}-8}] \\ D'_B &= \text{INT}[(219 \times E'_B + 16) \times 2^{N_{2020}-8}] \end{aligned}$$



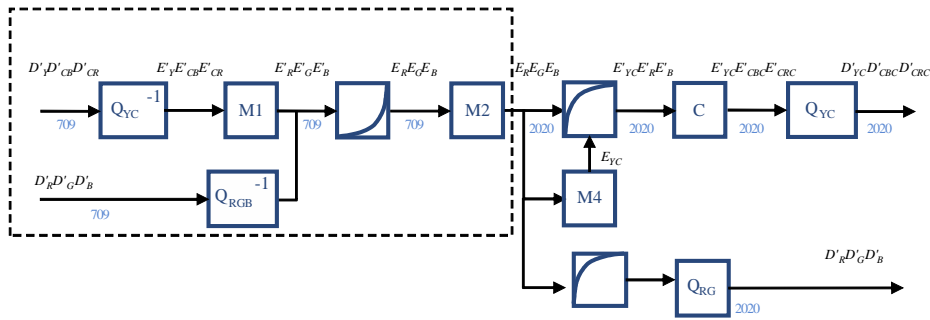
التحويل الكمي لإشارات النصوص والاختلاف اللوني $E'_Y E'_{CB} E'_{CR}$ (التوصية 2020) إلى إشارات النصوص والاختلاف اللوني $D'_Y D'_{CB} D'_{CR}$ (التوصية 2020) الممثلة رقمياً بعمق بتات يبلغ N_{2020} بتة:

$$\begin{aligned} D'_Y &= \text{INT}[(219 \times E'_Y + 16) \times 2^{N_{2020}-8}] \\ D'_{CB} &= \text{INT}[(224 \times E'_{CB} + 128) \times 2^{N_{2020}-8}] \\ D'_{CR} &= \text{INT}[(224 \times E'_{CR} + 128) \times 2^{N_{2020}-8}]. \end{aligned}$$

يعرض الشكل 2 المخطط الوظيفي لتحويل الألوان من التوصية 709 إلى نسق إشارة النصوص الثابت الوارد في الجدول 4 بالتوصية BT.2020. وإشارات الدخل لهذا الشكل عبارة عن إشارات $R'G'B'$ و $Y'CB'CR'$ ممثلة رقمياً. وإشارات الخرج عبارة عن إشارات $R'G'B'$ و $Y'CB'CR'$ ممثلة رقمياً حيث تشير إضافة الرمز الفرعي 'c' إلى نسق إشارة النصوص الثابت.

الشكل 2


المخطط الوظيفي لتحويل الألوان من الإشارات $Y'CB'CR'$ أو $R'G'B'$ للتوصية 709 إلى إشارات الألوان $Y'CB'CR'$ أو $R'G'B'$ الخاصة بالتوصية 2020 من أجل نسق إشارة النصوص الثابت الوارد في التوصية ITU-R BT.2020



BT.2087-02

وفيما يلي وظائف ومعادلات كل إطار في الشكل 2:

بالنسبة للإطارات الخمسة الموجودة داخل الخط الأسود المتقطع، تطبق نفس المعادلات وإشارات الدخل/الخرج على النحو الموضح بالنسبة للشكل 1. وتقابل هذه الإطارات التحويل من إشارات النصوص والاختلاف اللوني، $D'_Y D'_{CB} D'_{CR}$ وإشارات الألوان $D'_R D'_G D'_B$ (التوصية 709) الممثلة رقمياً إلى إشارات الألوان RGB، $E'_R E'_G E'_B$ (التوصية 2020) المعيارية والممثلة خطياً.

وبالنسبة للإطارين 'M4' و 'C' في الشكل 2 (فيما يتعلق بنسق إشارة النصوص الثابت)، فإنهما مختلفتان مقارنةً بالإطارين نفسيهما في الشكل 1 (فيما يتعلق بنسق إشارة النصوص غير الثابت). وتطبق نفس الدالة اللاخطية ومعادلات التحويل الكمي بالنسبة للإطارات  و 'Q_{YcC}' و 'Q_{RGB}'. وللتمييز بين نسق إشارة النصوص غير الثابت والثابت، يضاف الرمز الفرعي 'c' لنسق إشارة النصوص الثابت.

M4

التحويل من إشارات الألوان RGB المعيارية والمثلة خطياً، $E_R E_G E_B$ (التوصية 2020) إلى إشارة النصوص الثابت المعيارية، E_{Yc} (التوصية 2020):

$$[E_{Yc}] = [0,2627 \quad 0,6780 \quad 0,0593] \begin{bmatrix} E_R \\ E_G \\ E_B \end{bmatrix}$$



التحويل من الخطي إلى اللاخطي من إشارات اللونين RB المعيارية والمثلة خطياً $E_R E_B$ وإشارة النصوص الثابت المعيارية، E_{Yc} (التوصية 2020) إلى إشارات اللونين R'B' المعياريتين والممثلتين لخطياً $E'_R E'_B$ وإشارة النصوص الثابت المعيارية، E'_{Yc} (التوصية 2020) يتحقق بتطبيق معكوس معادلة التحويل من اللاخطي إلى الخطي.

الحالة #1: في الحالة التي يكون فيها الهدف الحفاظ على الألوان المرئية على شاشة عرض للتوصية 709، عند العرض على شاشة للتوصية 2020، يستخدم تقريب لمعكوس الدالة EOTF للتوصية 1886:

$$E' = E^{1/2,40} \quad , \quad 0 \leq E \leq 1$$

الحالة #2: في الحالة التي يكون فيها المصدر خرج كاميرا مباشرة والهدف مواءمة الألوان إلى خرج كاميرا مباشرة للتوصية 2020، يستعمل تقريب للدالة OETF للتوصية 2020 (انظر الملحق 2):

$$E' = E^{1/2} \quad , \quad 0 \leq E \leq 1$$

الملاحظة 4 - يعرف مدى الإشارة E أو E' ضمن المدى من 0 إلى 1 في التوصية ITU-R BT.2020. ومع ذلك، فإن تعريف التحويل الكمي للإشارة الفيديوية يسمح بقيم أكبر من 1 أو أقل من 0. ويمكن أيضاً تطبيق المعادلة أعلاه على القيم التي تزيد على 1 أو تقل عن 0.

C

التحويل من إشارات اللونين R'B' المعيارية والمثلة لخطياً، $E'_R E'_B$ وإشارة النصوص الثابت المعيارية، E'_{Yc} (التوصية 2020) إلى إشارات الاختلاف اللوني المعيارية $E'_{CBc} E'_{CRc}$ (التوصية 2020):

$$E'_{CBc} = \begin{cases} \frac{E'_B - E'_{Yc}}{2 \times 0,9702} & , -0,9702 \leq E'_B - E'_{Yc} \leq 0 \\ \frac{E'_B - E'_{Yc}}{2 \times 0,7910} & , 0 < E'_B - E'_{Yc} \leq 0,7910 \end{cases}$$

$$E'_{CRc} = \begin{cases} \frac{E'_R - E'_{Yc}}{2 \times 0,8591} & , -0,8591 \leq E'_R - E'_{Yc} \leq 0 \\ \frac{E'_R - E'_{Yc}}{2 \times 0,4969} & , 0 < E'_R - E'_{Yc} \leq 0,4969 \end{cases}$$



التحويل الكمي لإشارات الألوان المعيارية، $E'_R E'_G E'_B$ (التوصية 2020) إلى إشارات الألوان $D'_R D'_G D'_B$ (التوصية 2020) الممثلة رقمياً بعمق بتات يبلغ N_{2020} بتة:

$$\begin{aligned} D'_R &= \text{INT}[(219 \times E'_R + 16) \times 2^{N_{2020}-8}] \\ D'_G &= \text{INT}[(219 \times E'_G + 16) \times 2^{N_{2020}-8}] \\ D'_B &= \text{INT}[(219 \times E'_B + 16) \times 2^{N_{2020}-8}] \end{aligned}$$



التحويل الكمي لإشارات النصوص الثابت والاختلاف اللوني المعيارية، $E'_{Yc} E'_{CBc} E'_{CRc}$ (التوصية 2020) إلى إشارات النصوص الثابت والاختلاف اللوني الممثلة رقمياً، $D'_{Yc} D'_{CBc} D'_{CRc}$ (التوصية 2020) بعمق بتات يبلغ N_{2020} بتة:

$$\begin{aligned} D'_{Yc} &= \text{INT}[(219 \times E'_{Yc} + 16) \times 2^{N_{2020}-8}] \\ D'_{CBc} &= \text{INT}[(224 \times E'_{CBc} + 128) \times 2^{N_{2020}-8}] \\ D'_{CRc} &= \text{INT}[(224 \times E'_{CRc} + 128) \times 2^{N_{2020}-8}] \end{aligned}$$

الملحق 2 (إعلامي)

دوال التحويل اللارقمي من أجل تحويل الألوان

ينمذج مفهوم تدفق الإشارة من ضوء المشهد إلى ضوء شاشة العرض في الأنظمة الفيديوية على النحو المبين في الشكل 3، ويتألف من أربع وظائف: قيم ضبط الكاميرا من أجل التصوير الإبداعي، ودالة التحويل البصري - الإلكتروني (OETF)، ودالة التحويل الكهربائي - البصري (EOTF)، وقيم ضبط شاشة العرض من أجل موازنة بيئة المشاهدة.

وتشمل قيم ضبط الكاميرا اللون القريب من الأسود في المقطع الخطي، وجزء ما قبل الركبة وميل الركبة والقيم الأخرى. والدالتين OETF بالتوصيتين 709 و 2020 مماثلتين لدالة جذر التربيع. وانحراف الدالتين OETF هاتين عن دالة الأس $1/2,0$ بما في ذلك اللون القريب من الأسود في المقطع الخطي، يمكن تحليله إلى دالة ضبط الكاميرا. لذا، فإن الدالة OETF نفسها يمكن اعتبارها دالة جذر تربيعي.

واستناداً إلى هذا المفهوم، ينبغي استعمال دالة التربيع ودالة جذر التربيع من أجل التحويل بين تمثيلات الإشارات الخطية واللاخطية للتحويل القائم على الدالة OETF الخاص بالحالة #2.

الشكل 3

المخطط الوظيفي للدالتين OETF و EOTF في الأنظمة الفيديوية



BT.2087-03

الملحق 3 (إعلامي)

أمثلة على حالاتي الاستعمال لتحويل الألوان

كما ورد توضيحه في الملحق 1، هناك حالتا استعمال عامتان عندما يكون مطلوباً تحويل الألوان من التوصية 709 إلى التوصية 2020. ففي حالة الاستعمال الأولى (الحالة #1)، يتمثل الهدف في الحفاظ على الألوان المرئية في الأساس على شاشة للتوصية 709 عند العرض على شاشة للتوصية 2020. ويلاحظ أن شاشة التوصية 709 عبارة عن جهاز عرض له ألوان أساسية RGB تقابل تلك الواردة في التوصية ITU-R BT.709، نقطة بيضاء بالمعيار D65 ودالة EOTF تتطابق مع التوصية ITU-R BT.1886. وبالمثل، فإن شاشة التوصية 2020 عبارة عن جهاز عرض له ألوان أساسية RGB تقابل تلك الواردة في التوصية ITU-R BT.2020، نقطة بيضاء بالمعيار D65 ودالة EOTF تتطابق مع التوصية ITU-R BT.1886. وفي حالة الاستعمال الثانية (الحالة #2)، يتمثل الهدف في مواءمة ألوان خرج كاميرا مباشرة للتوصية 2020. والغرض من المثال التالي توضيح الاختلاف بين الحالتين والحاجة إلى نهجي تحويل مختلفين.

وبالنسبة لهذا المثال، يتم التقاط شيء لونه أحمر بكاميرتين مختلفتين: تتطابق إحداها مع مواصفة التوصية 709 والأخرى مع مواصفة التوصية 2020. وتوصل كاميرا التوصية 709 بشاشة عرض للتوصية 709 تعمل بتشكيلة مرجعية نمطية (الدالة EOTF للتوصية 1886 بمستوى أبيض يبلغ 100 cd/m^2 ومستوى أسود يبلغ $0,005 \text{ cd/m}^2$ وفي بيئة مشاهدة التوصية 2035). وبالمثل، توصيل كاميرا التوصية 2020 بشاشة عرض للتوصية 2020 بنفس التشكيلة المرجعية (الدالة EOTF للتوصية 1886 بمستوى أبيض يبلغ 100 cd/m^2 ومستوى أسود يبلغ $0,005 \text{ cd/m}^2$ وفي بيئة مشاهدة التوصية 2035).

ويتم اختيار نصوص للشيء الأحمر بقيمة $20 = Y$ و $0,64 = x$ و $0,33 = y$. ويمكن التعبير عن ذلك بإحداثيات Yxy كالتالي:

ويفترض في كاميرا التوصية 709 وجود أداة استشعار تستخدم دوالي مواءمة الألوان CIE1931 النموذجية ويتم ضبط حدقة العدسة بحيث ينتج الشيء الأحمر خرج Y معاير من أداة الاستشعار بقيمة 0,2، والنتيجة عبارة عن خرج $R'G'B'$ مشفر من 10 بتات للتوصية 709 بالقيم $R' = 914$ و $G' = 64$ و $B' = 64$. وبعد فك التشفير بواسطة شاشة عرض التوصية 709، يكون الناتج عبارة عن خرج بالقيم $Y = 19,8$ و $x = 0,640$ و $y = 0,330$ وهو قريب جداً من ألوان المشاهد الأصلي.

وإذا افترض أن أداة استشعار كاميرا التوصية 2020 تستخدم نفس دوال مواءمة الألوان ونفس قيم ضبط حدقة العدسة، يكون الناتج عبارة عن خرج $R'G'B'$ مشفر من 10 بتات للتوصية 2020 بالقيم $R' = 737$ و $G' = 258$ و $B' = 125$. وتختلف القيم اختلافاً كبيراً عن خرج كاميرا التوصية 709 لأن اللون الأحمر ليس قريباً من اللون الأحمر الأساسي لنظام التوصية 2020 كما هو في نظام التوصية 709. وبعد فك التشفير بشاشة عرض التوصية 2020، يكون الناتج عبارة عن خرج بالقيم $Y = 16,2$ و $x = 0,677$

و $y = 0,316$ وهو أقل في النصوص بشكل طفيف وأزيد بشكل طفيف في اللون الأحمر عن لون المشهد الأصلي. وهذا التغيير ناتج عن إنتاج النظام لأشعة غاما الذي يحدث في فضاء ألوان أرحب.

والآن، إذا تم تحويل خرج التوصية 709 ذي القيم $R' = 914$ و $G' = 64$ و $B' = 64$ إلى التوصية 2020 بالتحويل القائم على الدالة EOTF للحالة #1، يكون الناتج عبارة عن خرج للتوصية 2020 بالقيم $R' = 764$ و $G' = 343$ و $B' = 217$. وبعد فك التشفير بشاشة عرض التوصية 2020، يكون الناتج عبارة عن خرج بالقيم $Y = 20,3$ و $x = 0,634$ و $y = 0,331$ وهو قريب جداً من ألوان شاشة العرض الأصلية للتوصية 709 (الفارق DeltaE2000 يساوي 0,75). ويختلف ذلك كثيراً عن ألوان الالتقاط والعرض للتوصية 2020 (الفارق DeltaE2000 يساوي 5,9).

وإذا ما تم بدلاً من ذلك تحويل خرج التوصية 709 ذي القيم $R' = 914$ و $G' = 64$ و $B' = 64$ إلى التوصية 2020 باستخدام التحويل القائم على الدالة OETF للحالة #2، يكون الناتج عبارة عن خرج للتوصية 2020 بالقيم $R' = 737$ و $G' = 287$ و $B' = 173$. وبعد فك التشفير بشاشة عرض التوصية 2020، يكون الناتج عبارة عن خرج بالقيم $Y = 17,0$ و $x = 0,660$ و $y = 0,321$ وهو ما يطابق بشكل أفضل ألوان الالتقاط والعرض الأصلية للتوصية 2020 مقارنة بالحالة #1 (الفارق DeltaE2000 يساوي 2,3). ولكنه يطابق بشكل أسوأ ألوان شاشة العرض الأصلية للتوصية 709 (الفارق DeltaE2000 يساوي 3,4).

لذا، يبدو واضحاً، أنه من أجل تحويل محتوى سابق الإنتاج تم اعتماده في الأصل على شاشة للتوصية 709، يمكن تفضيل التحويل القائم على الدالة EOTF للحالة #1. ولكن بالنسبة للمخرجات الحية المختلطة بكاميرات التوصيتين 709 و 2020، يمكن تفضيل التحويل القائم على الدالة OETF للحالة #2.